



DE	Gebrauchsanweisung Toaster	4	RO	Manual de utilizare Toaster	34
PL	Instrukcje obsługi Toaster	10	BG	Toaster	40
CZ	Návod k obsluze Toaster	16	HR	Uputa za uporabu Toster	46
SK	Návod na používanie Toaster	22	SL	Navodila za uporabo Toaster	52
HU	Használati utasítás Toaster	28			



Aufbau (DE)

1. Brötchenaufsatz
2. Lift-Taste
3. Bedienfeld
4. LED-Leuchtring
5. 1-Scheibe Toast-Taste
6. Aufwärmen-/ Nachtoasten-Taste
7. Auftauen-Taste
8. Brötchenaufsatz-Taste
9. Einseitiges Toasten-Taste
10. Anzeige Bräunungsgrad
11. Plus-Taste
12. Minus-Taste
13. Stopp-Taste

14. Krümelschublade

Setup (PL)

1. Roll attachment
2. Lift button
3. Control panel
4. LED light ring
5. 1-slice of toast button
6. Warm/retoast button
7. Defrost button
8. Roll attachment button
9. Single sided toasting button
10. Browning level display
11. Plus button
12. Minus button

13. Stop button
14. Crumb tray

Setup (CZ)

1. Roll attachment
2. Lift button
3. Control panel
4. LED light ring
5. 1-slice of toast button
6. Warm/retoast button
7. Defrost button
8. Roll attachment button
9. Single sided toasting button
10. Browning level display
11. Plus button
12. Minus button
13. Stop button
14. Crumb tray

Setup (SK)

1. Roll attachment
2. Lift button
3. Control panel
4. LED light ring
5. 1-slice of toast button
6. Warm/retoast button
7. Defrost button
8. Roll attachment button
9. Single sided toasting button
10. Browning level display
11. Plus button
12. Minus button
13. Stop button
14. Crumb tray

Setup (HU)

1. Roll attachment
2. Lift button
3. Control panel
4. LED light ring
5. 1-slice of toast button
6. Warm/retoast button
7. Defrost button
8. Roll attachment button
9. Single sided toasting button
10. Browning level display
11. Plus button
12. Minus button
13. Stop button
14. Crumb tray

Setup (RO)

1. Roll attachment
2. Lift button
3. Control panel
4. LED light ring
5. 1-slice of toast button
6. Warm/retoast button

7. Defrost button
8. Roll attachment button
9. Single sided toasting button
10. Browning level display
11. Plus button
12. Minus button
13. Stop button
14. Crumb tray

Setup (BG)

1. Roll attachment
2. Lift button
3. Control panel
4. LED light ring
5. 1-slice of toast button
6. Warm/retoast button
7. Defrost button
8. Roll attachment button
9. Single sided toasting button
10. Browning level display
11. Plus button
12. Minus button
13. Stop button
14. Crumb tray

Opis (HR)

1. Nastavak za peciva
2. Tipka za podizanje
3. Kontrolna ploča
4. LED prsten
5. Tipka za tostiranje 1 kriške
6. Tipka za podgrijavanje
7. Tipka za odmrzavanje
8. Tipka za nastavak za peciva
9. Tipka za tostiranje jedne strane kruha
10. Zaslon za razinu tamnjenja
11. Plus tipka
12. Minus tipka
13. Tipka za zaustavljanje
14. Ladica za mrvice

Setup (SL)

1. Roll attachment
2. Lift button
3. Control panel
4. LED light ring
5. 1-slice of toast button
6. Warm/retoast button
7. Defrost button
8. Roll attachment button
9. Single sided toasting button
10. Browning level display
11. Plus button
12. Minus button
13. Stop button
14. Crumb tray

Važne sigurnosne upute

Uređajem se ne smije upravljati preko vanjskog tajmera ili daljinskog upravljača

Ovaj uređaj mogu koristiti i djeca starija od osam godina kao i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osobe kojima nedostaje iskustva i / ili nemaju znanje ako su pod nadzorom ili su dobili upute o tome kako uređaj sigurno koristiti i shvatili su rizike.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.

Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece ispod osam godina.

Pozor: kriške kruha mogu izgorjeti u tosterima. Stoga, nemojte koristiti uređaj u blizini ili ispod zapaljivih predmeta (npr. zavjese, zid ormarići) i uvijek je potrebno uređaj nadgledati.

Rizik od električnog udara!

Uređaj može biti priključen na mrežnu utičnicu od 230 V sa uzemljenjem koja je ugrađena u skladu s propisima. mora se osigurati da sustav uzemljenja kućanstva bude postavljen u skladu s propisima i da sigurnosna oprema (RCCB) ispravno funkcionira.

Tijekom rada ne pomičite u toster i nemojte umetati nikakve predmete.

Napomena: Redovito provjeravajte RCCB pritiskom na testnu tipku.

Napomena: kriške kruha mogu se spaliti u tosterima. Stoga, nemojte koristiti uređaj u blizini ili ispod zapaljivih predmeta (npr. zavjese, zidni ormarići) i uvijek ga je potrebno nadzirati.

Oprez: rizik od opekлина! Tijekom tostiranja, dodirljive površine tosteru mogu se jako zagrijati. Dodirujte samo kontrole.

Ako je priključni kabel uređaja oštećen, tada mora biti zamijenjen od strane središnjeg proizvođača odjela proizvođača ili od strane kvalificirane osobe. Nepravilni popravci mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju za korisnike.

Ne potapajte toster u vodu.

Za čišćenje ne posežite prstima u otvore za kruh i ne stavljajte predmete, kao što su vilice, noževi itd.

Padajuće mrvice sakupljaju se u ladici za mrvice tijekom tostiranja.

Za pražnjenje, kratko pritisnite na ladicu za mrvice. Tada ćete ju moći izvući iz uređaja.

Ovaj je uređaj namijenjen uporabu u kućanstvu i sličnim okruženjima kao što su:

- kuhinjske prostorije osoblja u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;

- seoske kuće;

- od strane klijenata u hotelima, motelima i ostalim okruženjima stambenih vrsta;

- okruženja s noćenjem i doručkom.

Uređaj nije dizajniran samo za komercijalnu upotrebu.

Prije uporabe

Pažljivo pročitajte priručnik za uporabu. Sadrži važne podatke o uporabi, sigurnosti i održavanju uređaja.

Treba ga čuvati na sigurnom mjestu i, ako je potrebno, proslijediti ga daljnjim korisnicima.

Uređaj se smije koristiti samo za predviđenu svrhu u skladu s ovim uputama za rad.

Tijekom uporabe pridržavajte se sigurnosnih uputa.

Tehnički podaci

Nazivni napon: 220 - 240V ~ 50-60 Hz

Potrošnja energije: 820-980 W

Klasa zaštite: I

Dodatne sigurnosne upute

Izvućite mrežni utikač:

Ako se tijekom uporabe pojave kvarovi
prije čišćenja i njege
nakon uporabe

Da biste spriječili da se toster pogrešno mehanički uključi, uvijek mora biti utikač isključen prije pohrane.

Rolo vrata na ormarićima predstavljaju poseban rizik jer mogu slučajno uhvatiti kontole i uključiti uređaj

Uređaj priključite samo u ispravno postavljene uzemljene utičnice. Žica i utikač moraju biti suhi.

Toster nikada ne koristite bez nadzora.

Priključni kabel nemojte povlačiti preko oštih rubova ili ga stezati. Nemojte pustiti da visi i zaštitite to od topline i ulja.

Ne postavljajte uređaj na vruće površine, poput vrućih ploča ili slično, i ne rabite u blizini otvorenog plamena.

Nemojte koristiti toster bez umetnute posude za mrvice.

Nikada ne isključujte mrežni utikač iz utičnice kablom ili mokrim rukama.

Prestanite s korištenjem uređaja i / ili ga odmah isključite iz mrežnog utikača ako:
su oštećeni aparat ili mrežni kabel

Postoji sumnja na kvar nakon što je uređaj pao ili slično.

U takvim slučajevima pošaljite uređaj na popravak.

Prilikom umetanja tosta pazite da se kriške kruha ne zaglave. Međutim, ako se to dogodi, prvo izvućite utikač, a zatim uklonite smetnje.

Ne posežite prstima ili predmetima u otvore za kruh, poput vilica, noževa itd.

Tosterom upravljajte samo u uspravnom položaju dalje od drugih predmeta.

Ne prekrivajte utor za kruh tijekom tostiranja. Nemojte na kućište stavljati kriške ili peciva, to uzrokuje pregrijavanje uređaja.

Ne preuzima se odgovornost za bilo kakvu štetu u slučajevima zlouporabe, nepravilnog rada ili neprofesionalnog popravka.

Zahtjevi iz jamstva također se isključuju u takvim slučajevima.

Nastavak za peciva (1) nije ručka. Jedino kada se ohladi, ga sigurno dodirujte (1)

Ako tostarate male kriške kruha od 85 mm obratite pažnju na potencijalni rizik od izgaranja prilikom vađenja kriški.

Opasnost od gušenja!

Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalima

Uporaba

Toster je idealan za XXL kriške tosta (veličine 13x13 cm), duge kriške kruha, bagele i peciva.

Uređaj nemojte koristiti za predpečena tijesta nadjevom poput maslaca ili džema.

LED osvjetljenje

LED osvjetljenje (4) na bazi uređaja ostaje upaljeno tijekom tostiranja

Početak rada

Spojite mrežni utikač u uzemljenu utičnicu. Prekomjerna duljina priključnog kabela može biti namotana na podnožje uređaja.

Prije prve uporabe uređaja, tosterom prođite najmanje jedan ciklus tostiranja bez kruha na maksimalnoj postavci kako bi se uklonila površinska zaštita grijača. Nastali mirisi su bezopasni, ali to bi se ipak trebalo izvoditi u dobro ventiliranom područje. Dopustite da se uređaj malo ohladi prije svakog uključivanja

Upozorenje: rizik od opekline: Pristupačne površine mogu postati vrlo vruće.

Ostaju vruće neko vrijeme, čak i nakon što je tostiranje završeno. Ubacite kriške tosta (ne debljine od 2,8 cm) u utor za kruh. Stavite male kriške uspravno u utor za kruh tako da se lakše vade nakon tostiranja.

Pritisnite tipku za podizanje (2) prema dolje za uključenje toster. Tostiranje počinje i dizanje kruha se drži dok se uređaj automatski ne zaustavlja nakon tostiranja, a gotovi tost podiže se iz utora za kruh. Za podešavanje stupnja tamnjenja pritisnite tipke Plus / Minus \oplus \ominus (11) (12) tijekom tostiranja.

Informacije o stupnju tamnjenja


Ako je tost previše blijed, odaberite višu razinu pritiskom na tipku Plus \oplus (11) za sljedeći ciklus tostiranja. Ako je pretamno, pritisnite tipku Minus \ominus (12). Tost možete tamniti prema vlastitom ukusu, od blago pečenog (minimalno podešavanje) do jake, tamno smeđe boje (maks. postavka). Rezultat pečenja može varirati za istu postavku ovisno o vrsti kruha, količini vlage i debljini kriške. Stoga odaberite nižu postavku kada pečete manje vlažan kruh i manje kriške.

Kad se previše tamno peče, formira se koncentrirani akrilamid. Stoga biste trebali izbjegavati jako tostiranje.

Različite funkcije - 1 kriška tosta \square (5), zagrijavanje / ponovno pečenje \lll (6), odmrzavanje \ast (7), nastavak za peciva ∞ (8) i jednostrano tostiranje $\{$ (9), mogu se aktivirati čim pitisnite tipku za podizanje (2). Tipka za odabranu funkciju svijetli.

Tipka za zaustavljanje (13)



Da biste prije prekinuli postupak tostiranja, pritisnite tipku za zaustavljanje  (13). Svijetli tijekom ciklusa tostiranja.

1–kriška tosta (5)



Što se tiče energetske učinkovitosti, kada vam se u toster doda samo jedna kriška tosta, možete odaberite tipku za tost sa 1 kriškom (5).

Tipka za podgrijavanje ili ponovno pečenje (6)



Tost koji se već ohladio ponovo se zagrijava da postane hrskav (bez obzira na razina smeđe boje) i kruh koji je previše blijed, nježno se tostiraju.

Tipka za odmrzavanje (7)



Ciklus tostiranja automatski se produljuje na tost smrznutog kruha do željene razine smeđe boje.

Tipka za nastavak za peciva (8)



Toster ima priključak peciva koji se po potrebi može ugraditi. Mogu se ispeći dvije rollice peciva s obje strane. Lagano mokri kruh koji je prethodno previše suh da se bolje tostira. **Napomena:** Nastavak se može koristiti samo u kombinaciji s programom, inače postoji opasnost od pregrijavanja.

Napomena: Pazite da stopala pričvršćuju kolut nisu iznad utora za kruh. Postoje 4 oznake sa strane utora za kruh da pomognu ispravno pozicioniranje odvojenog nastavka za peciva.



Tipka za jednostrano tostiranje (9)



Idealno za bagete, peciva i bagele. Narežite baguette, na primjer, po dužini, a zatim umetnite u utor za kruh po dnu tako da je rezna strana okrenuta prema prednjoj strani. Peći će se samo s prednje strane (strana na kojoj se nalazi logotip WMF).

Polica za mrvice(14)

Padajuće mrvice sakupljaju se u polici za mrvicu (14) tijekom tostiranja. Da biste se otvorili pritisnite na policu za mrvicu (14) i izvucite iz uređaja.

Čišćenje i održavanje

Prije čišćenja isključite aparat iz mreže i ostavite da se aparat ohladi. Koristite tvrdu četku za uklanjanje mrvica koje se lijepe na rešetke i grijač. Uređaj ne naginjte to radite, ili će mrvice prosipati iz ladice za mrvicu u unutrašnjost tostera. Zatim izvadite ladicu, očistite i ponovo umetnite. Ne perite nastavak za peciva (1) u perilici posuđa.

Nikad ne uranjajte toster u vodu. Obrišite vanjsku stranu uređaja samo vlažnom krpom i nešto tekućine za pranje. Ne koristite gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ne čistite sprejom za čišćenje pećnica / roštilja

Ne koristite parno sredstvo za čišćenje.



Uređaj udovoljava europskim direktivama 2014/35 / EC, 2014/30 / EC i 2009/125 / EC.



Ovaj proizvod ne smije se zbrinjavati s normalnim otpadom iz domaćinstva kraj njezina vijeka trajanja, ali se mora isporučiti na sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Materijali se mogu ponovno upotrijebiti u skladu s njihovom identifikacijom. Bit će važan doprinos zaštiti našeg okoliša recikliranjem korištenih uređaja.

Pitajte odgovorne u vašoj zajednici za odgovarajuće mjesto za zbrinjavanje.

Podložno promjenama.